

Протокол

№

гр. София, 15.12.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 54 състав, в
публично заседание на 15.12.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Георги Бозуков

при участието на секретаря Десислава В Симеонова, като разгледа дело номер **10803** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбата на чл.142, ал.1 ГПК, вр.чл.144 АПК на именното повикване в 10:06 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Л. Н. М. М. ЛИЧНО И ЗА МАЛОЛЕТНАТА СИ ДЪЩЕРЯ А. - Е. МАКАИ Л. Н. чрез АДВ. М. Х. – редовно призован, явява се лично и се представлява се от адв.Х., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МС – редовно призован, се представлява от юрк. Х., с пълномощно от днес.

ПРЕВОДАЧЪТ В. Л. явява се лично.

ПРЕВОДАЧЪТ със снета по делото самоличност.

ПРЕДУПРЕДЕН за наказателната отговорност по чл.290, ал.2 от НК, обеща да даде верен превод.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА постъпило писмо на 10.12.2025 г. от РДСП – С. град.

ДОКЛАДВА постъпило писмо на 12.12.2025 г. от ДСП – О..

ДОКЛАДВА постъпило писмо на 14.11.2025 г. от ответника с приложена справка относно обстановката в ДР К. към м.ноември 2025 г.

Адв.Х. – Представям и моля да приемете 2 бр. извадки от интернет, в уверение на обстановката в ДР К.. Едното е по отношение на общата ситуация, а другото по отношение на опасността на децата, на която са подложени.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /лично чрез преводача/ – Последният понеделник бунтовническата групировка М23 превзеха най-големия град, който препречваше пътят им към столицата.

Социалните служби ми изпратиха призовка. Ходил съм два пъти. Първият път бях с едното дете, а втория път бях с двете деца.

Юрк. Х. – Представям и моля да приемете актуална справка относно обстановката в ДР К..

СЪДЪТ, по доказателствата,

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА И ПРИЛАГА към делото докладваните и представените в днешното съдебно заседание писмени доказателства.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Няма да сочим други доказателства. Нямаме доказателствени искания.

СЪДЪТ счете, че делото е изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО НА ДЕЛОТО.

Адв.Х. – Моля да отмените обжалваното решение. Считам, че жалбоподателите имат основание да получат международна закрила в България. Видно от представените доказателства ситуацията в ДР К. е неспокойна. Държаната не е в състояние да противодейства на групировката М23, дори справка, използвана от ДАБ в процеса на изготвяне на обжалваното решение е посочено, че групировката владее 20% от територията и то към датата на изготвяне на справката. Видно от представените в днешното съдебно заседание доказателства групировката напредва. В предходна справка на Агенцията е споделено, че насилие има в столицата и има препоръка да не се пътува пеша през който и да е град. Считам, че е в интерес на делото семейството да получи международна закрила. Родителите на детето са образовани. Детето е родено в България и в ДР К. няма други роднини. За разлика от ДАБ считам, че е безспорно, че в Република България ситуацията е по-спокойна от ДР К. и следва на семейството да бъде предоставена международна закрила. Видно е, че децата са обект на престъпление от страна на групировките.

Юрк. Х. – Моля да оставите жалбата без уважение на основания, изложени в решението. Видно от представената справка към 27.11.25 г. в противовес на представената информация в настоящото съдебно производство от процесуалния представител на жалбоподателя, посочената информация е от м.04.25 г. Ситуацията е различна. Правя възражение за прекомерност.

На превода ДА СЕ ИЗПЛАТИ възнаграждение за извършения превод в днешното съдебно заседание в размер на 80,00 лв., платими от бюджета на съда.

ИЗДАДЕ СЕ РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ СЪС СЪДЕБНО РЕШЕНИЕ В ЗАКОНОУСТАНОВЕНИЯ СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10:20 часа.

С Ъ Д И Я:

СЕКРЕТАР: